ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

Fully Wireless Kitchen Thermometer

User Manual – Multilanguage Edition

Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

EN English ..... page 2
DE Deutsch ... page 10
CS Čeština ... page 18
SK Slovenčina page 26
PL Polski ..... page 33
HU Magyar ... page 41
RO Română ... page 49
SL Slovenščina page 57
BG Bălgarski .. page 65

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro TP-980 TempSpike Pro

Fully wireless kitchen thermometer

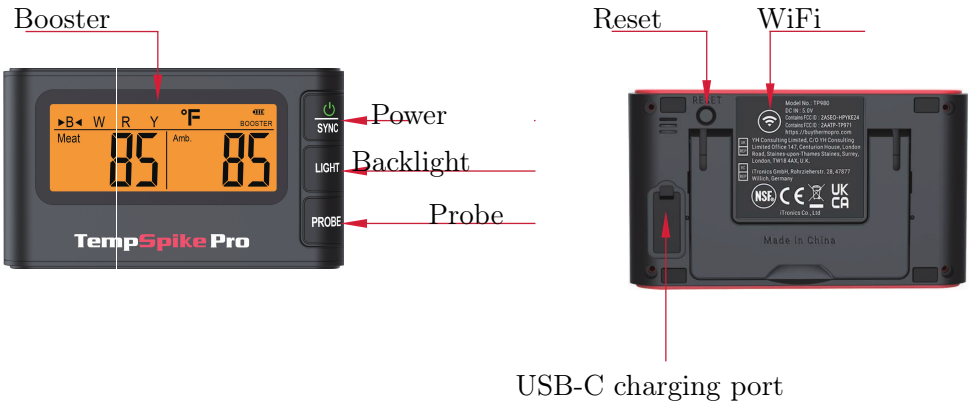
Android

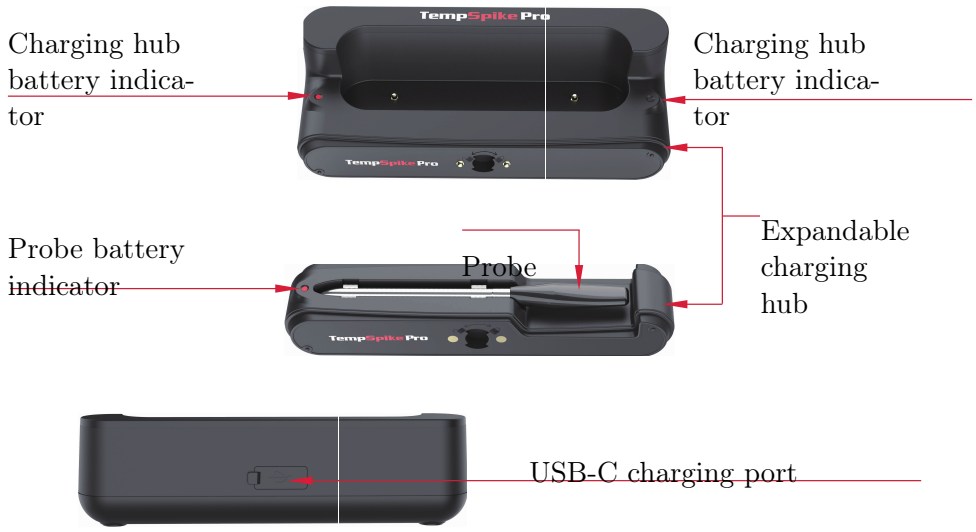
iOS

1. Introduction

Congratulations on purchasing the TempSpike Pro, a smart, fully wireless WiFi meat thermometer. You can now remotely monitor food temperature and the time remaining until it is done, right from your smart device. To ensure the best performance of this product, please read this manual in full and keep it for future reference.

2. Functions





1. **Signal Booster:** Receives the temperature signal from the probes and transmits it to the Cloud via WiFi, or directly to your smart device via Bluetooth.

2. **Probe:** Insert it into the meat to simultaneously measure the internal and ambient temperature. To ensure accurate meat temperature readings and prevent damage to the electronic circuit inside the probe, always insert it deep enough so that only the handle is visible. IP67 waterproof.

3. **Expandable Charging Hub:** Used for charging the Booster and probes.

4. **Buttons:**
   SYNC (Power) has two functions:
   a. Press once to turn the Booster on/off;
   b. Hold to pair probes and the Booster.
   LIGHT (Backlight): Press once to turn the display backlight on/off. **PROBE** has two functions:
   a. Press once to select different probes shown on the display.
   b. Hold to pair the selected probe with the Booster. : Connect the Booster to your Wi-Fi network (follow the instructions in the app).

5. **USB-C Charging Port:** There are two charging ports — one on the back of the charging hub for charging both the Booster and probes; the second is for charging the Booster only.

3. Components

1. 1x, 2x or 4x wireless probe
2. 1x signal booster
3. 1x Charging Hub
4. 1x USB-C charging cable
5. 1x user manual

How to Add a New Probe to the Charging Hub

You can add or remove a probe as shown in the image below:



4. Usage

Follow these simple steps to set up your **TempSpike Pro** and **cook like a pro!**

Step 1: Download the App

Download and install the TempSpike app. Scan the QR code above, or search for "TempSpike" in the Apple Store for iOS or Google Play Store for Android. Download and install the app on your smart device.

Step 2: Enable Bluetooth

Enable Bluetooth on your smart device in Settings. If Bluetooth is already active, you can skip this step.

Step 3: Charge the Devices

Fully charge the Booster and probes. Connect the included USB charging cable to any USB charger and charge the Booster. The LCD display on the Booster shows the battery charge status of both the Booster and probes.

Step 4: Pair the Probe with the Booster

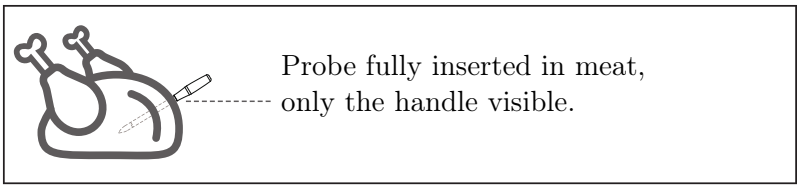
The Booster and probes come pre-paired via Bluetooth from the factory. Turn on the Booster by pressing the SYNC button and remove the probe from the charging hub. Both the meat temperature and ambient temperature will appear on the Booster's display, indicating that the probe and Booster are properly paired and connected. If re-pairing is needed for any reason, please refer to the FAQ section in the app for detailed instructions.

Step 5: Add the TempSpike Pro to the App

1. Turn on the Booster by pressing the SYNC button and remove the probe from the charging hub.
2. Launch the TempSpike app and press "⊕". A list of ThermoPro devices will appear — select "**TempSpike Pro**". Follow the in-app instructions and the device will be added to the ThermoPro app and connected to the ThermoPro Cloud. Your TempSpike Pro is now ready to use.

Step 6: Start Cooking

1. Insert the probe into the meat deep enough so that only the probe handle is visible.



2. Set your desired meat temperature or select the type of meat and desired doneness level in the TempSpike app, and/or set the maximum/minimum ambient temperatures you prefer for each probe.
3. Once the current temperature reaches the target value, an alarm will sound from the app and/or the Booster.

⚠ Caution

1. The probes contain sophisticated and sensitive electronics. To avoid extreme heat that could damage the electronics, always ensure the probe is inserted deep enough into the meat so that only its handle is visible.
2. Do not use TempSpike in a microwave oven.
3. The connection range between the probes and the Booster can be up to 140 metres (460 feet) in open space, but may be significantly reduced — for example to 4 metres (14 feet) — if the probes are inserted into meat and the metal

lid of the appliance is closed. Therefore, we strongly recommend placing the Booster as close to the probes as possible, for example by leaving it right next to the appliance. Always monitor whether the connection between the probes and the Booster is lost. If it is, move the Booster closer to the probes.

4. Always use oven mitts when removing the probes from the meat after cooking is complete.
5. After each use, wipe and clean the probes with a kitchen towel or cloth. Probes can be rinsed and are also dishwasher safe.
6. After cleaning, always return the probes to the Booster for charging and storage.

⚠ Notice for Pacemaker Users

Please be aware that the magnet located inside the Booster may affect the functioning of your pacemaker. If you have a pacemaker, we recommend always maintaining at least 30 cm (1 foot) of distance from the Booster.

Note

This device has been tested and complies with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The device generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and receiver.
- Connect the device to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

5. Declaration of Conformity

The manufacturer hereby declares that this product meets the essential requirements and relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU and the EMC Directive 2014/30/EU. The full declaration of conformity is available at: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Disposal of Electronic Equipment



This electronic device must not be disposed of with regular household waste. Dispose of the device at an approved facility or your local recycling centre. Follow applicable regulations and rules when disposing of the device. If in doubt, contact your local authority.

7. Technical Specifications

Specifications	
Temperature Range:	
Internal Temperature	14°F to 212°F (-10°C to 100°C)
Ambient Temperature	14°F to 572°F (-10°C to 300°C)
Temp Tolerance	
Internal	±0.5°F (±0.1°C)
Ambient	±1.8°F (±1.0°C) from 14°F to 212°F (-10°C to 100°C), otherwise ±2%
Sensor Type	NTC
Transmission Range*:	
Probe to Booster	460ft (140m) with grill lid open in open ground, 14∼40ft (4∼12m) with grill lid closed
Booster to Smart Device	Bluetooth: 600ft (180m) in open ground; WiFi: unlimited
Battery Life:	
Probe	36 hours after full charge
Booster	20 hours after full charge
Wireless Technology	WiFi dual band (2.4GHz/5GHz) and Bluetooth 5.2
Unit Size:	
Probe	ϕ5.4mm × 106.0mm
Booster	161.0mm × 65.8mm × 25.8mm
Power:	
Probe	2.4V (Built-in rechargeable lithium battery)
Booster	3.7V (Built-in rechargeable lithium battery)
* The stated transmission range is based on tests at an ambient temperature of 77°F (25°C) without any obstructions or electromagnetic interference. Your range may vary depending on the number of obstructions and electromagnetic interference in your environment.	

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoProTP-980 TempSpike Pro
Vollständig kabelloser Küchenthermometer

Android



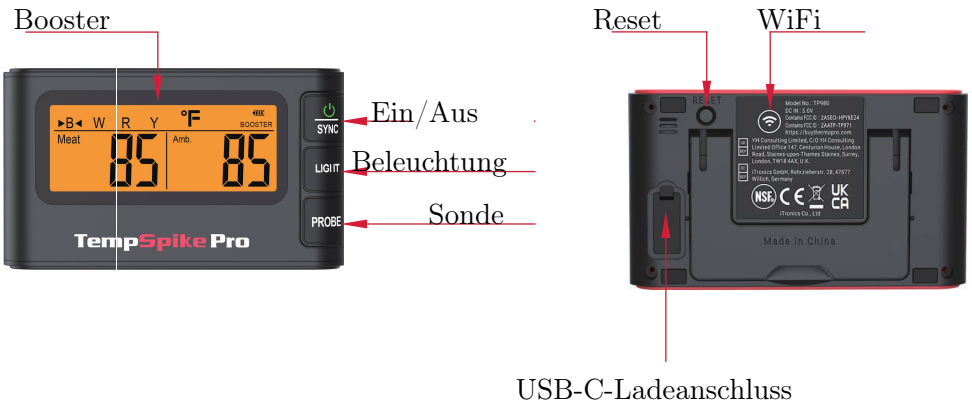
iOS



1. Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des TempSpike Pro, einem intelligenten, vollständig kabellosen WLAN-Fleischthermometer. Sie können jetzt die Lebensmitteltemperatur und die verbleibende Zeit bis zur Fertigstellung direkt von Ihrem Smartphone aus fernüberwachen. Um die beste Leistung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

2. Funktionen





1. **Signalbooster:** Empfängt das Temperatursignal von den Sonden und überträgt es über WLAN in die Cloud oder direkt per Bluetooth an Ihr Smartphone.

2. **Sonde:** Stecken Sie sie ins Fleisch, um gleichzeitig die Kern- und Umgebungstemperatur zu messen. Um genaue Messwerte zu erzielen und Schäden an der Elektronik in der Sonde zu vermeiden, stecken Sie sie stets tief genug ein, sodass nur der Griff sichtbar ist. IP67-wasserdicht.

3. **Erweiterbare Ladestation:** Zum Laden des Boosters und der Sonden.

4. **Tasten:**
   SYNC (Ein/Aus) hat zwei Funktionen:
   a. Einmal drücken zum Ein-/Ausschalten des Boosters;
   b. Gedrückt halten zum Koppeln von Sonden und Booster.
   LIGHT (Hintergrundbeleuchtung): Einmal drücken zum Ein-/Ausschalten der Display-Hintergrundbeleuchtung. **PROBE** (Sonde) hat zwei Funktionen:
   a. Einmal drücken zur Auswahl verschiedener auf dem Display angezeigter Sonden.
   b. Gedrückt halten zum Koppeln der ausgewählten Sonde mit dem Booster.
   : Verbinden Sie den Booster mit Ihrem WLAN (folgen Sie den Anweisungen in der App).

5. **USB-C-Ladeanschluss:** Es gibt zwei Ladeanschlüsse – einer befindet sich auf der Rückseite der Ladestation und lädt sowohl Booster als auch Sonden; der zweite lädt nur den Booster.

3. Lieferumfang

1. 1x, 2x oder 4x kabellose Sonde
2. 1x Signalbooster
3. 1x Ladestation
4. 1x USB-C-Ladekabel
5. 1x Bedienungsanleitung

So fügen Sie eine neue Sonde zur Ladestation hinzu

Sie können eine Sonde wie im folgenden Bild gezeigt hinzufügen oder entfernen:



4. Verwendung

Befolgen Sie diese einfachen Schritte, um Ihren **TempSpike Pro** einzurichten und **wie ein Profi zu kochen!**

Schritt 1: App herunterladen

Laden und installieren Sie die App „TempSpike". Scannen Sie den oben angezeigten QR-Code oder suchen Sie im Apple Store (iOS) bzw. Google Play Store (Android) nach „TempSpike". Laden und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone.

Schritt 2: Bluetooth aktivieren

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone unter Einstellungen. Wenn Bluetooth bereits aktiviert ist, können Sie diesen Schritt überspringen.

Schritt 3: Geräte aufladen

Laden Sie Booster und Sonden vollständig auf. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an ein USB-Ladegerät an und laden Sie den Booster. Das LCD-Display des Boosters zeigt den Ladezustand von Booster und Sonden an.

Schritt 4: Sonde mit Booster koppeln

Booster und Sonden sind ab Werk per Bluetooth vorgekoppelt. Schalten Sie den Booster durch Drücken der SYNC-Taste ein und entnehmen Sie die Sonde aus der Ladestation. Auf dem Display des Boosters werden Kerntemperatur und Umgebungstemperatur angezeigt – dies bestätigt, dass Sonde und Booster korrekt gekoppelt sind. Falls eine erneute Kopplung erforderlich ist, lesen Sie bitte den FAQ-Bereich in der App.

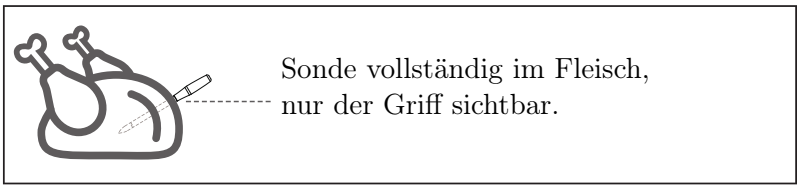
Schritt 5: TempSpike Pro zur App hinzufügen

1. Schalten Sie den Booster durch Drücken der SYNC-Taste ein und entnehmen Sie die Sonde aus der Ladestation.

2. Starten Sie die TempSpike-App und tippen Sie auf „⊕". Eine Liste der ThermoPro-Geräte wird angezeigt – wählen Sie „**TempSpike Pro**". Folgen Sie den Anweisungen in der App; das Gerät wird zur ThermoPro-App hinzugefügt und mit der ThermoPro-Cloud verbunden. Ihr TempSpike Pro ist jetzt einsatzbereit.

Schritt 6: Kochen beginnen

1. Stecken Sie die Sonde tief genug ins Fleisch, sodass nur der Griff der Sonde sichtbar ist.



2. Stellen Sie die gewünschte Kerntemperatur ein oder wählen Sie Fleischsorte und gewünschten Garpunkt in der TempSpike-App und/oder legen Sie die maximale/minimale Umgebungstemperatur für jede Sonde fest.

3. Sobald die aktuelle Temperatur den Zielwert erreicht, ertönt ein Alarm in der App und/oder am Booster.

⚠ Hinweise

1. Die Sonden enthalten empfindliche Elektronik. Um Schäden durch extreme Hitze zu vermeiden, stecken Sie die Sonde stets tief genug ins Fleisch, sodass nur der Griff sichtbar ist.

2. Verwenden Sie TempSpike nicht in der Mikrowelle.

3. Die Reichweite zwischen Sonden und Booster kann im Freien bis zu 140 m (460 Fuß) betragen, kann aber – z. B. auf 4 m (14 Fuß) – stark reduziert

werden, wenn die Sonden im Fleisch stecken und der Metalldeckel des Geräts geschlossen ist. Platzieren Sie den Booster daher so nah wie möglich an den Sonden. Überwachen Sie stets die Verbindung zwischen Sonden und Booster und bewegen Sie den Booster bei Verbindungsverlust näher an die Sonden heran.

4. Verwenden Sie beim Entnehmen der Sonden nach dem Garen stets Ofenhandschuhe.

5. Wischen und reinigen Sie die Sonden nach jedem Gebrauch mit einem Küchentuch. Die Sonden können abgespült und in der Spülmaschine gereinigt werden.

6. Legen Sie die Sonden nach der Reinigung stets zum Laden und Aufbewahren in den Booster zurück.

⚠ Hinweis für Herzschrittmacherträger

Bitte beachten Sie, dass der Magnet im Inneren des Boosters die Funktion Ihres Herzschrittmachers beeinflussen kann. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, empfehlen wir, stets einen Abstand von mindestens 30 cm (1 Fuß) zum Booster einzuhalten.

Hinweis

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnumgebungen bieten. Das Gerät erzeugt, nutzt und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und betrieben wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen.

Es wird jedoch nicht garantiert, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn das Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu ergreifen:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers anschließen.
- Händler oder erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

5. Konformitätserklärung

Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und einschlägigen Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist verfügbar unter: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Entsorgung von Elektrogeräten



Dieses Elektrogerät darf nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät bei einer zugelassenen Stelle oder Ihrem lokalen Wertstoffhof. Beachten Sie beim Entsorgen die geltenden Vorschriften und Regeln. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihre zuständige Behörde.

7. Technische Daten

Technische Daten	
Temperaturbereich:	
Kerntemperatur	14°F bis 212°F (-10°C bis 100°C)
Umgebungstemperatur	14°F bis 572°F (-10°C bis 300°C)
Temperaturtoleranz	
Kern	±0,5°F (±0,1°C)
Umgebung	±1,8°F (±1,0°C) im Bereich 14°F bis 212°F (-10°C bis 100°C), sonst ±2 %
Sensortyp	NTC
Übertragungsreichweite*:	
Sonde zu Booster	460 Fuß (140 m) bei offenem Grilldeckel im Freien, 14∼40 Fuß (4∼12 m) bei geschlossenem Grilldeckel
Booster zu Smart-Gerät	Bluetooth: 600 Fuß (180 m) im Freien; WLAN: unbegrenzt
Akkulaufzeit:	
Sonde	36 Stunden nach vollständiger Ladung
Booster	20 Stunden nach vollständiger Ladung
Funktechnologie	WLAN Dualband (2,4 GHz/5 GHz) und Bluetooth 5.2
Abmessungen:	
Sonde	ϕ5,4 mm × 106,0 mm
Booster	161,0 mm × 65,8 mm × 25,8 mm
Stromversorgung:	
Sonde	2,4 V (eingebauter wiederaufladbarer Lithium-Akku)
Booster	3,7 V (eingebauter wiederaufladbarer Lithium-Akku)
* Die angegebene Übertragungsreichweite basiert auf Tests bei einer Umgebungstemperatur von 77°F (25°C) ohne Hindernisse oder elektromagnetische Störungen. Die tatsächliche Reichweite kann je nach Anzahl der Hindernisse und elektromagnetischen Störungen in Ihrer Umgebung variieren.	

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

Plně bezdrátový kuchyňský teploměr

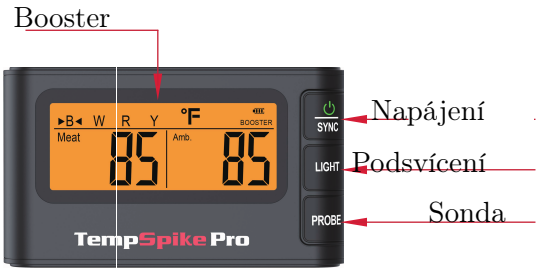
Android

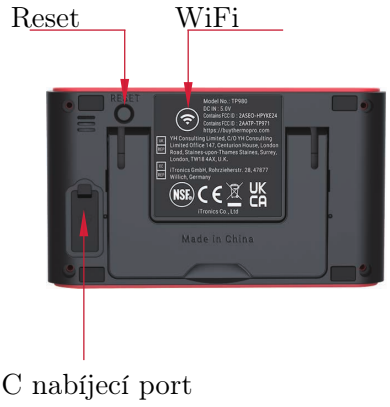
iOS

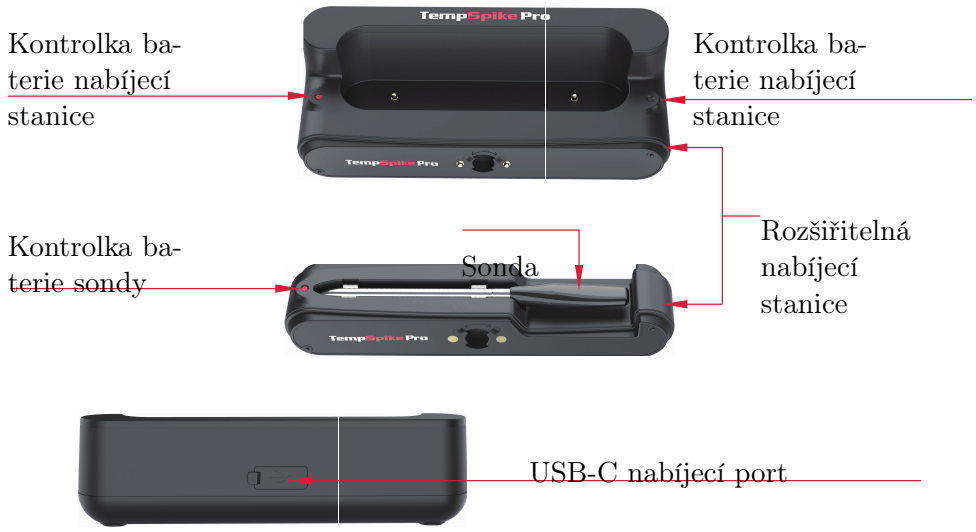
1. Úvod

Gratulujeme k zakoupení chytrého, plně bezdrátového WiFi teploměru na maso: TempSpike Pro. Nyní budete moci vzdáleně sledovat teplotu jídla a kolik času zbývá do jeho dokončení přímo ze svého chytrého zařízení. Pro zajištění co nejlepšího výkonu produktu si prosím přečtěte tento návod celý a uschovejte jej pro budoucí použití.

2. Funkce







1. **Booster signálu:** Přijímá teplotní signál ze sond a přenáší jej na Cloud přes WiFi síť, nebo přímo do chytrého zařízení přes Bluetooth.

2. **Sonda:** Vložte ji do masa a měřte současně vnitřní a okolní teplotu masa. Abyste zajistili správné měření teploty masa a předešli poškození elektronického obvodu uvnitř sondy, vždy ji zasuňte dostatečně hluboko, aby byla viditelná pouze rukojeť. Voděodolnost IP67.

3. **Rozšiřitelná nabíjecí stanice:** Slouží k nabíjení zesilovače (Boosteru) a sond.

4. **Tlačítka:**
   SYNC (Napájení) Má dvě funkce:
   a. Stiskněte jednou pro zapnutí/vypnutí zesilovače (Booster);
   b. Podržte pro spárování sond a zesilovače.

   LIGHT (Podsvícení): Stiskněte jednou pro zapnutí/vypnutí podsvícení displeje.

   PROBE (Sonda) Má dvě funkce:
   a. Stiskněte jednou pro výběr různých sond zobrazených na displeji.
   b. Podržte pro spárování vybrané sondy a zesilovače.

   : Připojte zesilovač k vaší Wi-Fi síti (postupujte podle pokynů v aplikaci).

5. **USB-C nabíjecí port:** Jsou zde dva nabíjecí porty – jeden se nachází na zadní straně nabíjecí stanice a slouží k nabíjení jak zesilovače (Booster), tak sond; druhý je určen pouze pro nabíjení zesilovače.

3. Součásti

1. 1x,2x nebo 4x bezdrátová sonda
2. 1x zesilovač signálu
3. 1x Nabíjecí stanice
4. 1x USB-C nabíjecí kabel
5. 1x návod k použití

Jak přidat novou sondu k nabíjecí stanici

Můžete přidat nebo odebrat sondu, jak ukazuje následující obrázek:



4. Použití

Postupujte podle těchto jednoduchých kroků, abyste si nastavili svůj **TempSpike Pro** a **vařili jako profík!**

Krok 1: Stažení aplikace

Stáhněte a nainstalujte aplikaci „TempSpike".
Naskenujte výše uvedený QR kód, nebo vyhledejte „TempSpike"v Apple Store pro zařízení iOS nebo v Google Play Store pro zařízení Android. Stáhněte a nainstalujte aplikaci do svého chytrého zařízení.

Krok 2: Zapnutí Bluetooth

Aktivujte Bluetooth ve svém chytrém zařízení v sekci Nastavení.
Pokud je Bluetooth již aktivní, můžete tento krok přeskočit.

Krok 3: Nabíjení zařízení

Plně nabijte zesilovač a sondy.
Připojte dodaný nabíjecí USB kabel k libovolné USB nabíječce a nabijte zesilovač.
LCD displej na zesilovači zobrazuje stav nabití baterie zesilovače a sond.

Krok 4: Spárování sondy se zesilovačem

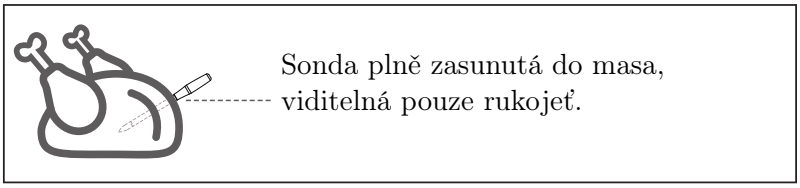
Zesilovač a sondy jsou z výroby předem spárovány přes Bluetooth. Zapněte zesilovač stisknutím tlačítka SYNC a vyjměte sondu z nabíjecí stanice. Na displeji zesilovače se zobrazí jak teplota masa, tak i okolní teplota, což znamená, že sonda a zesilovač jsou správně spárovány a připojeny. Pokud je z jakéhokoli důvodu potřeba je znovu spárovat, podívejte se do sekce FAQ v aplikaci, kde naleznete podrobný postup.

Krok 5: Přidání zařízení TempSpike Pro do aplikace

1. Zapněte zesilovač stisknutím tlačítka SYNC a vyjměte sondu nabíjecí stanice.
2. Spusťte aplikaci TempSpike a stiskněte "⊕". Zobrazí se seznam zařízení ThermoPro, ze kterého vyberte „**TempSpike Pro**". Postupujte podle pokynů v aplikaci a zařízení bude přidáno do aplikace ThermoPro a připojeno ke cloudu ThermoPro. Poté je váš TempSpike Pro připraven k použití.

Krok 6: Začněte vařit

1. Vložte sondu do masa dostatečně hluboko, aby byla viditelná pouze rukojeť sondy.



2. Nastavte požadovanou teplotu masa nebo zvolte druh masa a požadovaný stupeň propečení v aplikaci TempSpike a/nebo nastavte nejvyšší/nejnižší okolní teploty, které preferujete pro každou sondu.
3. Jakmile aktuální teplota dosáhne cílové hodnoty, ozve se alarm z aplikace a/nebo boosteru.

⚠ Upozornění

1. Sondy obsahují sofistikovanou a citlivou elektroniku. Abyste se vyhnuli extrémnímu žáru, který by mohl elektroniku poškodit, vždy zajistěte, aby byla sonda zasunuta dostatečně hluboko do masa tak, aby byla viditelná pouze její rukojeť.
2. Nepoužívejte TempSpike v mikrovlnné troubě.
3. Dosah připojení mezi sondami a boosterem může být v otevřeném prostoru až 140 metrů (460 stop), ale může být výrazně snížen – například na 4 metry (14 stop) – pokud jsou sondy zasunuty do masa a kovové víko spotřebiče je zavřené.

Proto důrazně doporučujeme umístit booster co nejblíže k sondám, například jej nechat ležet přímo vedle spotřebiče. Vždy sledujte, zda nedochází ke ztrátě spojení mezi sondami a boosterem. Pokud se tak stane, přesuňte booster blíže k sondám.

4. Při vyjímání sond z masa po ukončení vaření vždy používejte rukavice.
5. Po každém použití otřete a očistěte sondy kuchyňskou utěrkou nebo hadříkem. Sondy můžete opláchnout a také je lze mýt v myčce.
6. Po vyčištění vždy vložte sondy zpět do boosteru pro nabíjení a uskladnění.

⚠ Upozornění pro uživatele kardiostimulátorů

Upozorňujeme, že magnet umístěný uvnitř boosteru může ovlivnit funkčnost vašeho kardiostimulátoru. Pokud máte kardiostimulátor, doporučujeme udržovat vždy alespoň 30 cm (1 stopu) odstup od boosteru (zesilovače).

Poznámka

Toto zařízení bylo testováno a je v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B dle části 15 předpisů FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v domácích instalacích. Zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace.

Nicméně není zaručeno, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rádia nebo televize, což lze zjistit zapnutím a vypnutím zařízení, doporučuje se uživateli provést následující opatření:

- Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- Zvýšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojit zařízení do zásuvky na jiném elektrickém okruhu než přijímač.
- Obrátit se na prodejce nebo zkušeného technika rádia/televize.

5. Prohlášení o shodě

Výrobce tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a příslušná ustanovení směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU a směrnice EMC 2014/30/EU. Úplné prohlášení o shodě je k dispozici na:
`https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Likvidace elektronického zařízení



Toto elektronické zařízení nesmí být likvidováno společně s běžným komunálním odpadem. Likvidujte zařízení ve schváleném zařízení nebo ve vašem místním recyklačním centru. Při likvidaci zařízení dodržujte platné předpisy a pravidla. V případě pochybností kontaktujte váš místní úřad.

7. Technické specifikace

Specifikace	
Teplotní rozsah:	
Vnitřní teplota	14°F až 212°F (-10°C až 100°C)
Okolní teplota	14°F až 572°F (-10°C až 300°C)
Tolerance teploty	
Vnitřní	±0,5°F (±0,1°C)
Teplota okolí	±1,8°F (±1,0°C) v rozsahu 14°F až 212°F (-10°C až 100°C), jinak ±2 %
Typ senzoru	NTC
Dosah přenosu*:	
Sonda k zesilovači	460 stop (140 m) s otevřeným víkem grilu na volném prostranství, 14∼40 stop (4∼12 m) se zavřeným víkem grilu
Zesilovač k chytrému zařízení	Bluetooth: 600 stop (180 m) na volném prostranství Wifi: neomezeně
Výdrž baterie:	
Sonda	36 hodin po plném nabití
Booster	20 hodin po plném nabití
Bezdrátová technologie	WiFi dual band (2,4GHz/5GHz) a Bluetooth 5.2
Rozměry zařízení:	
Sonda	ϕ5,4mm × 106,0 mm
Booster	161,0mm × 65,8mm × 25,8 mm
Napájení:	
Sonda	2,4V (vestavěná dobíjecí lithiová baterie)
Booster	3,7V (vestavěná dobíjecí lithiová baterie)
* Uvedený dosah přenosu je založen na testech při okolní teplotě 77°F (25°C) bez jakýchkoli překážek nebo elektromagnetického rušení. Skutečný dosah se může lišit v závislosti na počtu překážek a elektromagnetickém rušení ve vašem prostředí.	

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

Plne bezdrôtový kuchynský teplomer

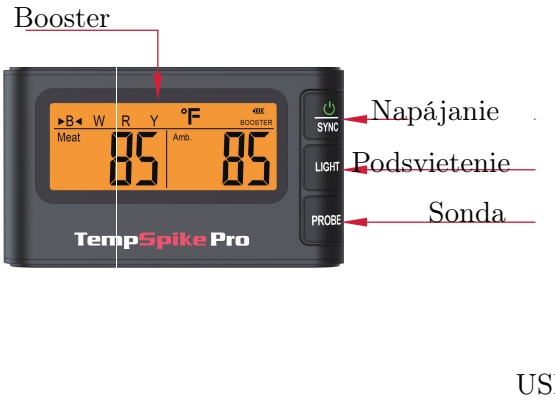
Android

iOS

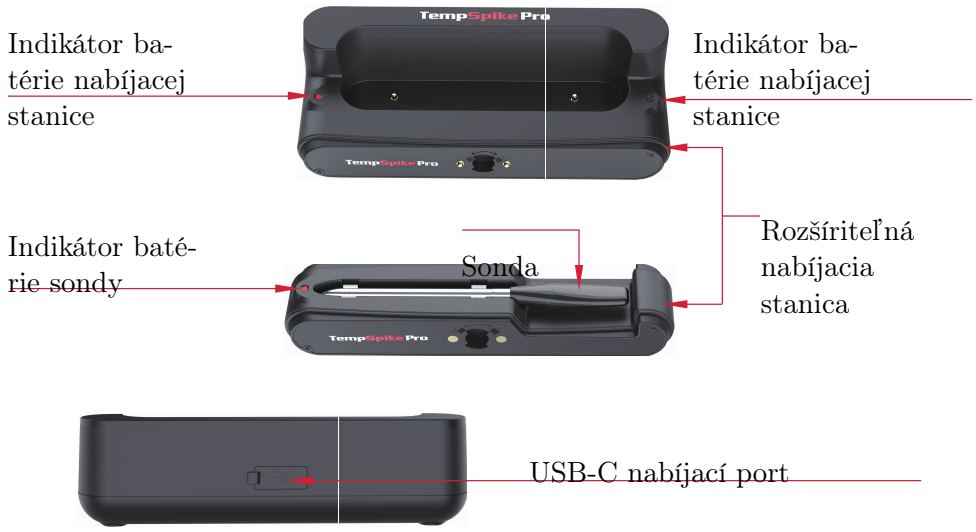
1. Úvod

Gratulujeme k zakúpeniu inteligentného, plne bezdrôtového WiFi teplomera na mäso: TempSpike Pro. Teraz budete môcť na diaľku sledovať teplotu jedla a zostatok času do jeho dokončenia priamo zo svojho inteligentného zariadenia. Pre zaistenie čo najlepšieho výkonu produktu si prosím prečítajte celý tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie.

2. Funkcie







1. **Zosilňovač signálu:** Prijíma teplotný signál zo sond a prenáša ho do cloudu cez sieť WiFi alebo priamo do inteligentného zariadenia cez Bluetooth.

2. **Sonda:** Vložte ju do mäsa a merajte súčasne vnútornú a okolitú teplotu. Aby ste zaistili správne meranie teploty mäsa a predišli poškodeniu elektroniky vo vnútri sondy, vždy ju zasuňte dostatočne hlboko, aby bola viditeľná iba rukoväť. Vodotesnosť IP67.

3. **Rozšíriteľná nabíjacia stanica:** Slúži na nabíjanie zosilňovača (Boostra) a sond.

4. **Tlačidlá:**
   SYNC (Napájanie) Má dve funkcie:
   a. Stlačte raz pre zapnutie/vypnutie zosilňovača (Booster);
   b. Podržte pre spárovanie sond a zosilňovača.

   LIGHT (Podsvietenie): Stlačte raz pre zapnutie/vypnutie podsvietenia displeja.

   PROBE (Sonda) Má dve funkcie:
   a. Stlačte raz pre výber rôznych sond zobrazených na displeji.
   b. Podržte pre spárovanie vybranej sondy a zosilňovača.

   : Pripojte zosilňovač k vašej sieti Wi-Fi (postupujte podľa pokynov v aplikácii).

5. **USB-C nabíjací port:** Sú tu dva nabíjacie porty – jeden sa nachádza na zadnej strane nabíjacej stanice a slúži na nabíjanie zosilňovača (Booster) aj sond; druhý je určený len na nabíjanie zosilňovača.

3. Súčasti

1. 1x, 2x alebo 4x bezdrôtová sonda
2. 1x zosilňovač signálu
3. 1x Nabíjacia stanica
4. 1x USB-C nabíjací kábel
5. 1x návod na použitie

Ako pridať novú sondu do nabíjacej stanice

Sondu môžete pridať alebo odstrániť, ako ukazuje nasledujúci obrázok:



4. Použitie

Postupujte podľa týchto jednoduchých krokov, aby ste si nastavili svoj **TempSpike Pro** a **varili ako profík!**

Krok 1: Stiahnutie aplikácie

Stiahnite a nainštalujte aplikáciu „TempSpike".
Naskenujte vyššie uvedený QR kód alebo vyhľadajte „TempSpike"v Apple Store pre iOS alebo Google Play Store pre Android. Stiahnite a nainštalujte aplikáciu do svojho inteligentného zariadenia.

Krok 2: Zapnutie Bluetooth

Aktivujte Bluetooth vo svojom inteligentnom zariadení v sekcii Nastavenia.
Ak je Bluetooth už aktívny, môžete tento krok preskočiť.

Krok 3: Nabíjanie zariadení

Plne nabite zosilňovač a sondy.
Pripojte dodaný nabíjací USB kábel k ľubovoľnej USB nabíjačke a nabite zosilňovač.
LCD displej na zosilňovači zobrazuje stav nabitia batérie zosilňovača a sond.

Krok 4: Spárovanie sondy so zosilňovačom

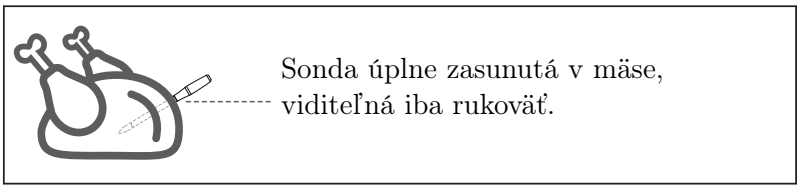
Zosilňovač a sondy sú z výroby vopred spárované cez Bluetooth. Zapnite zosilňovač stlačením tlačidla SYNC a vyberte sondu z nabíjacej stanice. Na displeji zosilňovača sa zobrazia teplota mäsa aj okolitá teplota, čo znamená, že sonda a zosilňovač sú správne spárované a pripojené. Ak je z akéhokoľvek dôvodu potrebné ich znova spárovať, pozrite si sekciu FAQ v aplikácii.

Krok 5: Pridanie zariadenia TempSpike Pro do aplikácie

1. Zapnite zosilňovač stlačením tlačidla SYNC a vyberte sondu z nabíjacej stanice.
2. Spustite aplikáciu TempSpike a stlačte „⊕". Zobrazí sa zoznam zariadení ThermoPro, z ktorého vyberte „**TempSpike Pro**". Postupujte podľa pokynov v aplikácii a zariadenie bude pridané do aplikácie ThermoPro a pripojené ku cloudu ThermoPro. Váš TempSpike Pro je potom pripravený na použitie.

Krok 6: Začnite variť

1. Vložte sondu do mäsa dostatočne hlboko, aby bola viditeľná iba rukoväť sondy.



2. Nastavte požadovanú teplotu mäsa alebo zvoľte druh mäsa a požadovaný stupeň prepečenia v aplikácii TempSpike a/alebo nastavte maximálne/minimálne okolitú teplotu pre každú sondu.
3. Akonáhle aktuálna teplota dosiahne cieľovú hodnotu, ozve sa alarm z aplikácie a/alebo boostera.

⚠ Upozornenie

1. Sondy obsahujú sofistikovanú a citlivú elektroniku. Aby ste predišli extrémnym teplotám, ktoré by mohli elektroniku poškodiť, vždy zaistite, aby bola sonda zasunutá dostatočne hlboko do mäsa tak, aby bola viditeľná iba jej rukoväť.
2. Nepoužívajte TempSpike v mikrovlnnej rúre.
3. Dosah pripojenia medzi sondami a boosterom môže byť v otvorenom priestore až 140 metrov (460 stôp), ale môže byť výrazne znížený – napríklad na 4 metre (14 stôp) – ak sú sondy zasunuté do mäsa a kovové veko spotrebiča je zatvorené. Preto dôrazne odporúčame umiestniť booster čo najbližšie k sondám. Vždy sledujte, či nedochádza k strate spojenia medzi sondami a boosterom. Ak sa tak stane, presuňte booster bližšie k sondám.

4. Pri vyberaní sond z mäsa po ukončení varenia vždy používajte rukavice.
5. Po každom použití utrite a vyčistite sondy kuchynskou utierkou alebo handričkou. Sondy môžete opláchnuť a tiež ich možno umývať v umývačke.
6. Po vyčistení vždy vložte sondy späť do boostera na nabíjanie a uskladnenie.

⚠ Upozornenie pre používateľov kardiostimulátorov

Upozorňujeme, že magnet umiestnený vo vnútri boostera môže ovplyvniť funkčnosť vášho kardiostimulátora. Ak máte kardiostimulátor, odporúčame udržiavať vždy aspoň 30 cm (1 stopu) odstup od boostera.

Poznámka

Toto zariadenie bolo testované a je v súlade s limitmi pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 predpisov FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytli primeranú ochranu pred škodlivým rušením v domácich inštaláciách. Zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu, a pokiaľ nie je nainštalované a používané podľa pokynov, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiokomunikácií.

Nicméně nie je zaručené, že k rušeniu v konkrétnej inštalácii nedôjde. Ak zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie príjmu rádia alebo televízie, čo možno zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, odporúča sa používateľovi vykonať nasledujúce opatrenia:

- Presmerovať alebo premiestniť prijímaciu anténu.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojiť zariadenie do zásuvky na inom elektrickom okruhu než prijímač.
- Obrátiť sa na predajcu alebo skúseného technika rádia/televízie.

5. Vyhlásenie o zhode

Výrobca týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a príslušné ustanovenia smernice o rádiovom zariadení 2014/53/EÚ a smernice EMC 2014/30/EÚ. Úplné vyhlásenie o zhode je k dispozícii na:
`https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Likvidácia elektronického zariadenia



Toto elektronické zariadenie sa nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom.
Zariadenie zlikvidujte v schválenom zariadení alebo v miestnom recyklačnom centre. Pri likvidácii dodržiavajte platné predpisy a pravidlá. V prípade pochybností kontaktujte váš miestny úrad.

7. Technické špecifikácie

Technické špecifikácie	
Teplotný rozsah:	
Vnútorná teplota	14°F až 212°F (-10°C až 100°C)
Teplota okolia	14°F až 572°F (-10°C až 300°C)
Tolerancia teploty	
Vnútorná	±0,5°F (±0,1°C)
Okolia	±1,8°F (±1,0°C) v rozsahu 14°F až 212°F (-10°C až 100°C), inak ±2 %
Typ snímača	NTC
Dosah prenosu*:	
Sonda k zosilňovaču	460 stôp (140 m) s otvoreným vekom grilu na voľnom priestranstve, 14∼40 stôp (4∼12 m) so zatvoreným vekom
Zosilňovač k smart zariadeniu	Bluetooth: 600 stôp (180 m) na voľnom priestranstve; WiFi: neobmedzene
Výdrž batérie:	
Sonda	36 hodín po úplnom nabití
Booster	20 hodín po úplnom nabití
Bezdrôtová technológia	WiFi duálne pásmo (2,4 GHz/5 GHz) a Bluetooth 5.2
Rozmery zariadenia:	
Sonda	ϕ5,4 mm × 106,0 mm
Booster	161,0 mm × 65,8 mm × 25,8 mm
Napájanie:	
Sonda	2,4 V (vstavaná nabíjateľná lítiová batéria)
Booster	3,7 V (vstavaná nabíjateľná lítiová batéria)
* Uvedený dosah prenosu je založený na testoch pri teplote okolia 77°F (25°C) bez akýchkoľvek prekážok alebo elektromagnetického rušenia. Skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od počtu prekážok a elektromagnetického rušenia vo vašom prostredí.	

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

W pełni bezprzewodowy termometr kuchenny

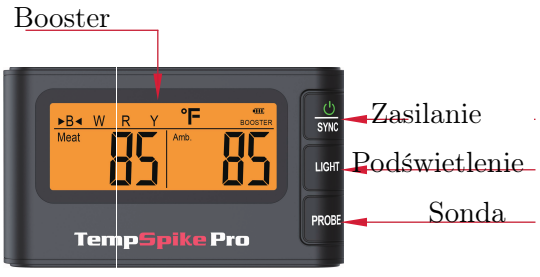
Android

iOS

1. Wstęp

Gratulujemy zakupu inteligentnego, w pełni bezprzewodowego termometru do mięsa WiFi: TempSpike Pro. Teraz możesz zdalnie monitorować temperaturę potrawy i czas pozostały do jej przygotowania bezpośrednio ze swojego urządzenia mobilnego. Aby zapewnić jak najlepszą wydajność produktu, prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji i zachowanie jej do przyszłego użytku.

2. Funkcje







1. **Wzmacniacz sygnału:** Odbiera sygnał temperatury z sond i przesyła go do Chmury przez sieć WiFi lub bezpośrednio do urządzenia mobilnego przez Bluetooth.

2. **Sonda:** Włóż ją do mięsa, aby jednocześnie mierzyć wewnętrzną i otoczenia temperaturę. Aby zapewnić dokładny pomiar temperatury mięsa i uniknąć uszkodzenia elektroniki wewnątrz sondy, zawsze wsuwaj ją wystarczająco głęboko, aby widoczna była tylko rączka. Wodoodporność IP67.

3. **Rozsuwana stacja ładowania:** Służy do ładowania wzmacniacza (Boostera) i sond.

4. **Przyciski:**
   ⏻ SYNC (Zasilanie) Ma dwie funkcje:
   a. Naciśnij raz, aby włączyć/wyłączyć wzmacniacz (Booster);
   b. Przytrzymaj, aby sparować sondy i wzmacniacz.

   LIGHT (Podświetlenie): Naciśnij raz, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie wyświetlacza.

   PROBE (Sonda) Ma dwie funkcje:
   a. Naciśnij raz, aby wybrać różne sondy wyświetlane na ekranie.
   b. Przytrzymaj, aby sparować wybraną sondę ze wzmacniaczem.

   : Podłącz wzmacniacz do swojej sieci Wi-Fi (postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji).

5. **Port ładowania USB-C:** Są dwa porty ładowania – jeden z tyłu stacji ładowania służy do ładowania zarówno wzmacniacza (Boostera), jak i sond; drugi przeznaczony jest wyłącznie do ładowania wzmacniacza.

3. Zawartość zestawu

1. 1x, 2x lub 4x bezprzewodowa sonda
2. 1x wzmacniacz sygnału
3. 1x Stacja ładowania
4. 1x Kabel ładujący USB-C
5. 1x Instrukcja obsługi

Jak dodać nową sondę do stacji ładowania

Możesz dodać lub wyjąć sondę, jak pokazano na poniższym rysunku:



4. Użytkowanie

Postępuj zgodnie z poniższymi prostymi krokami, aby skonfigurować swój **TempSpike Pro** i **gotować jak profesjonalista!**

Krok 1: Pobieranie aplikacji

Pobierz i zainstaluj aplikację „TempSpike".
Zeskanuj powyższy kod QR lub wyszukaj „TempSpike"w Apple Store (iOS) lub Google Play Store (Android). Pobierz i zainstaluj aplikację na swoim urządzeniu mobilnym.

Krok 2: Włączanie Bluetooth

Aktywuj Bluetooth w swoim urządzeniu mobilnym w sekcji Ustawienia.
Jeśli Bluetooth jest już aktywny, możesz pominąć ten krok.

Krok 3: Ładowanie urządzeń

W pełni naładuj wzmacniacz i sondy.
Podłącz dołączony kabel USB do dowolnej ładowarki USB i naładuj wzmacniacz. Wyświetlacz LCD na wzmacniaczu pokazuje stan naładowania baterii wzmacniacza i sond.

Krok 4: Parowanie sondy ze wzmacniaczem

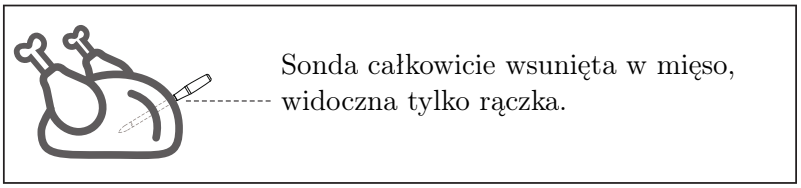
Wzmacniacz i sondy są fabrycznie wstępnie sparowane przez Bluetooth. Włącz wzmacniacz, naciskając przycisk SYNC i wyjmij sondę ze stacji ładowania. Na wyświetlaczu wzmacniacza pojawi się temperatura mięsa i temperatura otoczenia, co oznacza, że sonda i wzmacniacz są prawidłowo sparowane i połączone. Jeśli z jakiegokolwiek powodu konieczne jest ponowne parowanie, zapoznaj się z sekcją FAQ w aplikacji.

Krok 5: Dodawanie urządzenia TempSpike Pro do aplikacji

1. Włącz wzmacniacz, naciskając przycisk SYNC i wyjmij sondę ze stacji ładowania.
2. Uruchom aplikację TempSpike i naciśnij „⊕". Pojawi się lista urządzeń ThermoPro — wybierz „**TempSpike Pro**". Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, a urządzenie zostanie dodane do aplikacji ThermoPro i połączone z chmurą ThermoPro. Twój TempSpike Pro jest gotowy do użycia.

Krok 6: Zacznij gotować

1. Włóż sondę w mięso wystarczająco głęboko, aby widoczna była tylko rączka sondy.



2. Ustaw żądaną temperaturę mięsa lub wybierz rodzaj mięsa i stopień wysmażenia w aplikacji TempSpike i/lub ustaw maksymalne/minimalne temperatury otoczenia dla każdej sondy.
3. Gdy aktualna temperatura osiągnie wartość docelową, zabrzmi alarm w aplikacji i/lub we wzmacniaczu.

⚠ Ostrzeżenie

1. Sondy zawierają zaawansowaną i wrażliwą elektronikę. Aby uniknąć ekstremalnych temperatur, które mogłyby uszkodzić elektronikę, zawsze upewnij się, że sonda jest wsunięta wystarczająco głęboko w mięso tak, aby widoczna była tylko jej rączka.
2. Nie używaj TempSpike w kuchence mikrofalowej.
3. Zasięg połączenia między sondami a boosterem może wynosić do 140 metrów (460 stóp) na otwartej przestrzeni, ale może być znacznie zmniejszony – na

przykład do 4 metrów (14 stóp) – gdy sondy są w mięsie, a metalowa pokrywa urządzenia jest zamknięta. Dlatego zdecydowanie zalecamy umieszczenie boostera jak najbliżej sond. Zawsze obserwuj, czy nie dochodzi do utraty połączenia między sondami a boosterem. Jeśli tak się stanie, przesuń booster bliżej sond.

4. Podczas wyjmowania sond z mięsa po zakończeniu gotowania zawsze używaj rękawic.
5. Po każdym użyciu przetrzyj i wyczyść sondy ręcznikiem kuchennym lub ściereczką. Sondy można spłukać, a także myć w zmywarce.
6. Po czyszczeniu zawsze wkładaj sondy z powrotem do boostera w celu ładowania i przechowywania.

⚠ Ostrzeżenie dla użytkowników rozruszników serca

Informujemy, że magnes umieszczony wewnątrz boostera może wpływać na działanie rozrusznika serca. Jeśli masz rozrusznik serca, zalecamy zachowanie odległości co najmniej 30 cm (1 stopy) od boostera.

Uwaga

Urządzenie to zostało przetestowane i jest zgodne z limitami dla cyfrowych urządzeń klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, używa i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia łączności radiowej.

Nie gwarantuje się jednak, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru radia lub telewizji, co można sprawdzić włączając i wyłączając urządzenie, zaleca się użytkownikowi podjęcie następujących działań:

- Zmienić kierunek lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka w innym obwodzie elektrycznym niż odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

5. Deklaracja zgodności

Producent niniejszym oświadcza, że niniejszy produkt spełnia podstawowe wymagania i odpowiednie postanowienia dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE i dyrektywy EMC 2014/30/UE. Pełna deklaracja zgodności jest dostępna na: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Utylizacja urządzeń elektronicznych



Tego urządzenia elektronicznego nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.
Oddaj urządzenie do zatwierdzonego punktu zbiórki lub lokalnego centrum recyklingu. Podczas utylizacji przestrzegaj obowiązujących przepisów i zasad. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnym urzędem.

7. Dane techniczne

Dane techniczne	
Zakres temperatury:	
Temperatura wewnętrzna	14°F do 212°F (-10°C do 100°C)
Temperatura otoczenia	14°F do 572°F (-10°C do 300°C)
Tolerancja temperatury	
Wewnętrzna	±0,5°F (±0,1°C)
Otoczenia	±1,8°F (±1,0°C) w zakresie 14°F do 212°F (-10°C do 100°C), w przeciwnym razie ±2 %
Typ czujnika	NTC
Zasięg transmisji*:	
Sonda do wzmacniacza	460 stóp (140 m) przy otwartej pokrywie grilla na otwartej przestrzeni, 14∼40 stóp (4∼12 m) przy zamkniętej pokrywie
Wzmacniacz do urządzenia	Bluetooth: 600 stóp (180 m) na otwartej przestrzeni; WiFi: bez ograniczeń
Żywotność baterii:	
Sonda	36 godzin po pełnym naładowaniu
Booster	20 godzin po pełnym naładowaniu
Technologia bezprzewodowa	WiFi dwuzakresowe (2,4 GHz/5 GHz) i Bluetooth 5.2
Wymiary urządzenia:	
Sonda	ϕ5,4 mm × 106,0 mm
Booster	161,0 mm × 65,8 mm × 25,8 mm
Zasilanie:	
Sonda	2,4 V (wbudowana akumulatorowa bateria litowa)
Booster	3,7 V (wbudowana akumulatorowa bateria litowa)
* Podany zasięg transmisji jest oparty na testach w temperaturze otoczenia 77°F (25°C) bez żadnych przeszkód ani zakłóceń elektromagnetycznych. Rzeczywisty zasięg może się różnić w zależności od liczby przeszkód i zakłóceń elektromagnetycznych w otoczeniu.	

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

Teljesen vezeték nélküli konyhahőmérő

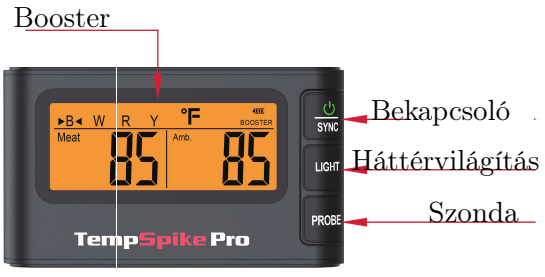
Android

iOS

1. Bevezetés

Gratulálunk a TempSpike Pro, az intelligens, teljesen vezeték nélküli WiFi húshőmérő megvásárlásához. Mostantól távolról nyomon követheti az étel hőmérsékletét és a hátramaradó időt közvetlenül okoseszközéről. A termék legjobb teljesítménye érdekében kérjük, olvassa el az útmutatót teljes egészében, és őrizze meg jövőbeli felhasználásra.

2. Funkciók







1. **Jelbooster:** Fogadja a szondáktól érkező hőmérsékleti jeleket, és továbbítja azokat a Felhőbe WiFi-n keresztül, vagy közvetlenül az okoseszközre Bluetooth-on keresztül.

2. **Szonda:** Szúrja a húsba, hogy egyszerre mérje a belső és a környezeti hőmérsékletet. A pontos mérés biztosításához és a szonda belsejében lévő elektronika megóvása érdekében mindig szúrja elég mélyen, hogy csak a fogantyú legyen látható. IP67 vízállóság.

3. **Bővíthető töltőállomás:** A Booster és a szondák töltésére szolgál.

4. **Gombok:**
   SYNC (Bekapcsoló) Két funkciója van:
   a. Egyszeri megnyomásra be-/kikapcsolja a Boostert;
   b. Lenyomva tartva párosítja a szondákat és a Boostert.

   LIGHT (Háttérvilágítás): Egyszeri megnyomásra be-/kikapcsolja a kijelző háttérvilágítását.

   PROBE (Szonda) Két funkciója van:
   a. Egyszeri megnyomásra kiválasztja a kijelzőn megjelenő különböző szondákat.
   b. Lenyomva tartva párosítja a kiválasztott szondát a Boosterrel.

   : Csatlakoztassa a Boostert a Wi-Fi hálózathoz (kövesse az alkalmazás utasításait).

5. **USB-C töltőport:** Két töltőport van – az egyik a töltőállomás hátulján található, és mind a Booster, mind a szondák töltésére szolgál; a második kizárólag a Booster töltésére való.

3. Alkatrészek

1. 1x, 2x vagy 4x vezeték nélküli szonda
2. 1x jelbooster
3. 1x Töltőállomás
4. 1x USB-C töltőkábel
5. 1x felhasználói kézikönyv

Új szonda hozzáadása a töltőállómáshoz

A szondát az alábbi ábra szerint adhatja hozzá vagy távolíthatja el:



4. Használat

Kövesse ezeket az egyszerű lépéseket a **TempSpike Pro** beállításához és a **profi főzéshez!**

1. lépés: Az alkalmazás letöltése

Töltse le és telepítse a „TempSpike" alkalmazást.
Olvassa be a fenti QR-kódot, vagy keresse a „TempSpike" alkalmazást az Apple Store-ban (iOS) vagy a Google Play Store-ban (Android). Töltse le és telepítse az alkalmazást okoseszközére.

2. lépés: Bluetooth bekapcsolása

Aktiválja a Bluetooth-t okoseszközén a Beállítások menüben.
Ha a Bluetooth már aktív, ezt a lépést kihagyhatja.

3. lépés: Az eszközök töltése

Töltse fel teljesen a Boostert és a szondákat.
Csatlakoztassa a mellékelt USB-töltőkábelt bármely USB-töltőhöz, és töltse a Boostert. A Boosteren lévő LCD-kijelző mutatja a Booster és a szondák töltöttségi szintjét.

4. lépés: A szonda párosítása a Boosterrel

A Booster és a szondák gyárilag előzetesen össze vannak párosítva Bluetooth-on keresztül. Kapcsolja be a Boostert a SYNC gomb megnyomásával, és vegye ki a szondát a töltőállomásból. A Booster kijelzőjén megjelenik mind a húshőmérséklet, mind a környezeti hőmérséklet, jelezve, hogy a szonda és a Booster megfelelően párosítva és csatlakoztatva van. Ha bármilyen okból újra kell párosítani, tekintse meg az alkalmazás GYIK részét.

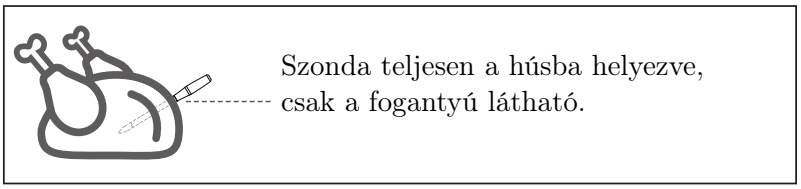
5. lépés: A TempSpike Pro hozzáadása az alkalmazáshoz

1. Kapcsolja be a Boostert a SYNC gomb megnyomásával, és vegye ki a szondát a töltőállomásból.

2. Indítsa el a TempSpike alkalmazást, és nyomja meg a „⊕" gombot. Megjelenik a ThermoPro-eszközök listája – válassza a „**TempSpike Pro**" lehetőséget. Kövesse az alkalmazás utasításait; az eszköz hozzáadódik a ThermoPro alkalmazáshoz és csatlakozik a ThermoPro Felhőhöz. A TempSpike Pro készen áll a használatra.

6. lépés: Kezdjen el főzni

1. Szúrja a szondát elég mélyen a húsba, hogy csak a fogantyú legyen látható.



2. Állítsa be a kívánt húshőmérsékletet, vagy válassza ki a hústípust és a kívánt sütési fokozatot a TempSpike alkalmazásban, és/vagy állítsa be az egyes szondákhoz kívánt maximális/minimális környezeti hőmérsékleteket.

3. Amint az aktuális hőmérséklet eléri a célértéket, az alkalmazás és/vagy a Booster riasztást ad.

⚠ Figyelmeztetés

1. A szondák kifinomult és érzékeny elektronikát tartalmaznak. A szondában lévő elektronikát károsító extrém hő elkerülése érdekében mindig ügyeljen arra, hogy a szonda elég mélyen legyen a húsban, és csak a fogantyú látszódjon ki.

2. Ne használja a TempSpike-ot mikrohullámú sütőben.

3. A szondák és a Booster közötti kapcsolat hatótávolsága nyílt területen akár 140 méter (460 láb) is lehet, de jelentősen csökkenhet – például 4 méterre (14 lábra)

– ha a szondák húsban vannak és a fémfedél le van zárva. Ezért határozottan javasoljuk, hogy a Boostert a lehető legközelebb helyezze a szondákhoz. Mindig figyelje, hogy nem szakad-e meg a kapcsolat a szondák és a Booster között. Ha ez megtörténik, helyezze a Boostert közelebb a szondákhoz.

4. A szondák húsból való kivételekor a főzés befejezése után mindig használjon sütőkesztyűt.

5. Minden használat után törölje le és tisztítsa meg a szondákat konyharuhával vagy kendővel. A szondák leöblíthetők, és mosogatógépben is moshatók.

6. Tisztítás után mindig tegye vissza a szondákat a Boosterbe töltés és tárolás céljából.

⚠ Figyelmeztetés szívritmus-szabályozóval élők számára

Felhívjuk figyelmét, hogy a Booster belsejében elhelyezett mágnes befolyásolhatja a szívritmus-szabályozója működését. Ha szívritmus-szabályozóval él, javasoljuk, hogy mindig tartson legalább 30 cm (1 lábnyit) távolságot a Boostertől.

Megjegyzés

Ezt az eszközt tesztelték, és megfelel az FCC szabályzat 15. részének B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeinek. Ezek a határértékek arra szolgálnak, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a káros interferenciával szemben lakóterületi telepítések esetén. Az eszköz rádiófrekvenciás energiát kelt, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően van telepítve és használva, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

Nem garantálható azonban, hogy adott telepítésnél nem lép fel interferencia. Ha az eszköz káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, ami az eszköz be- és kikapcsolásával ellenőrizhető, javasoljuk a felhasználónak, hogy tegye meg az alábbi intézkedések valamelyikét:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje az eszköz és a vevő közötti távolságot.
- Csatlakoztassa az eszközt más áramköri aljzatba, mint amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televízió-technikushoz.

5. Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó ezennel nyilatkozik, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU rádióberendezés-irányelv és a 2014/30/EU EMC-irányelv alapvető követelményeinek és vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat elérhető a következő címen: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Elektronikai hulladék kezelése



Ez az elektronikai eszköz nem ártalmatlanítható a normál háztartási hulladékkal együtt.
Az eszközt jóváhagyott létesítményben vagy helyi újrahasznosító központban ártalmatlanítsa. Az ártalmatlanítás során tartsa be az érvényes előírásokat és szabályokat. Kétség esetén forduljon a helyi hatósághoz.

7. Műszaki adatok

Műszaki adatok	
Hőmérséklet-tartomány:	
Belső hőmérséklet	14°F-tól 212°F-ig (-10°C-tól 100°C-ig)
Környezeti hőmérséklet	14°F-tól 572°F-ig (-10°C-tól 300°C-ig)
Hőmérsékleti tolerancia	
Belső	±0,5°F (±0,1°C)
Környezeti	±1,8°F (±1,0°C) a 14°F és 212°F (-10°C és 100°C) közötti tartományban, egyébként ±2 %
Érzékelő típusa	NTC
Átviteli hatótávolság*:	
Szonda a boosterhez	460 láb (140 m) nyitott grilltetővel szabad téren, 14∼40 láb (4∼12 m) zárt grilltetővel
Booster az okoseszközhöz	Bluetooth: 600 láb (180 m) szabad téren; WiFi: korlátlan
Akkumulátor élettartama:	
Szonda	36 óra teljes feltöltés után
Booster	20 óra teljes feltöltés után
Vezeték nélküli technológia	WiFi kettős sáv (2,4 GHz/5 GHz) és Bluetooth 5.2
Eszköz méretei:	
Szonda	ϕ5,4 mm × 106,0 mm
Booster	161,0 mm × 65,8 mm × 25,8 mm
Tápellátás:	
Szonda	2,4 V (beépített újratölthető lítium akkumulátor)
Booster	3,7 V (beépített újratölthető lítium akkumulátor)
* A megadott átviteli hatótávolság 77°F (25°C) környezeti hőmérsékleten, akadályok és elektromágneses interferencia nélkül végzett teszteken alapul. A tényleges hatótávolság az Ön környezetében lévő akadályok és elektromágneses interferencia számától függően változhat.	

Forgalmazó:
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Prága 9 – Libeň
Csehország
www.sunnysoft.hu

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

Termometru de bucătărie complet fără fir

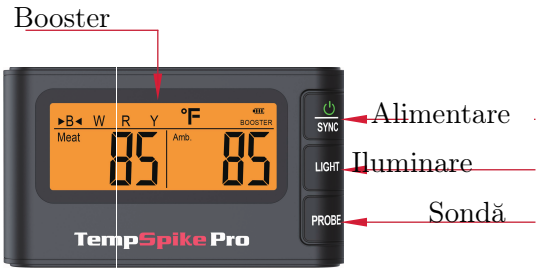
Android

iOS

1. Introducere

Felicitări pentru achiziţionarea termometrului inteligent pentru carne, complet fără fir WiFi: TempSpike Pro. Acum veţi putea monitoriza de la distanţă temperatura alimentelor şi timpul rămas până la finalizarea gătirii direct de pe dispozitivul dvs. inteligent. Pentru a asigura cele mai bune performanţe ale produsului, vă rugăm să citiţi complet acest manual şi să îl păstraţi pentru utilizare ulterioară.

2. Funcţii





Port de încărcare USB-C



1. **Amplificator de semnal:** Primeşte semnalul de temperatură de la sonde şi îl transmite în Cloud prin reţeaua WiFi sau direct către dispozitivul inteligent prin Bluetooth.

2. **Sondă:** Introduceţi-o în carne pentru a măsura simultan temperatura internă şi ambientală. Pentru a asigura măsurători corecte şi a preveni deteriorarea circuitului electronic din interiorul sondei, introduceţi-o întotdeauna suficient de adânc, astfel încât să fie vizibilă doar mânerul. Rezistenţă la apă IP67.

3. **Staţie de încărcare extensibilă:** Utilizată pentru încărcarea amplificatorului (Boosterului) şi a sondelor.

4. **Butoane:**
   ⏻ SYNC (Alimentare) Are două funcţii:
   a. Apăsaţi o dată pentru a porni/opri amplificatorul (Booster);
   b. Ţineţi apăsat pentru a asocia sondele şi amplificatorul.
   LIGHT (Iluminare fundal): Apăsaţi o dată pentru a activa/dezactiva iluminarea de fundal a ecranului.
   PROBE (Sondă) Are două funcţii:
   a. Apăsaţi o dată pentru a selecta diferite sonde afişate pe ecran.
   b. Ţineţi apăsat pentru a asocia sonda selectată cu amplificatorul.
   : Conectaţi amplificatorul la reţeaua dvs. Wi-Fi (urmaţi instrucţiunile din aplicaţie).

5. **Port de încărcare USB-C:** Există două porturi de încărcare – unul pe spatele staţiei de încărcare, utilizat pentru încărcarea atât a amplificatorului (Booster), cât şi a sondelor; al doilea este destinat exclusiv încărcării amplificatorului.

3. Conţinutul pachetului

1. 1x, 2x sau 4x sondă fără fir
2. 1x amplificator de semnal
3. 1x Staţie de încărcare
4. 1x Cablu de încărcare USB-C
5. 1x manual de utilizare

Cum se adaugă o nouă sondă la staţia de încărcare

Puteţi adăuga sau elimina o sondă aşa cum este arătat în imaginea de mai jos:



4. Utilizare

Urmaţi aceşti paşi simpli pentru a configura **TempSpike Pro** şi a **găti ca un profesionist!**

Pasul 1: Descărcarea aplicaţiei

Descărcaţi şi instalaţi aplicaţia „TempSpike".
Scanaţi codul QR de mai sus sau căutaţi „TempSpike" în Apple Store pentru iOS sau Google Play Store pentru Android. Descărcaţi şi instalaţi aplicaţia pe dispozitivul dvs. inteligent.

Pasul 2: Activarea Bluetooth

Activaţi Bluetooth pe dispozitivul dvs. inteligent din Setare.
Dacă Bluetooth este deja activ, puteţi sări peste acest pas.

Pasul 3: Încărcarea dispozitivelor

Încărcaţi complet amplificatorul şi sondele.
Conectaţi cablul USB de încărcare furnizat la orice încărcător USB şi încărcaţi amplificatorul. Ecranul LCD al amplificatorului afişează nivelul de încărcare al bateriei amplificatorului şi al sondelor.

Pasul 4: Asocierea sondei cu amplificatorul

Amplificatorul şi sondele sunt pre-asociate prin Bluetooth din fabrică. Porniţi amplificatorul apăsând butonul SYNC şi scoateţi sonda din staţia de încărcare. Pe ecranul amplificatorului vor apărea atât temperatura cărnii, cât şi temperatura ambientală, indicând că sonda şi amplificatorul sunt corect asociate şi conectate. Dacă este necesară re-asocierea, consultaţi secţiunea FAQ din aplicaţie.

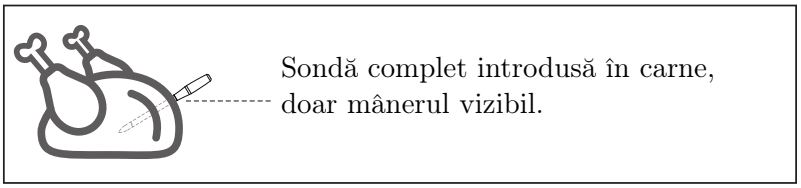
Pasul 5: Adăugarea dispozitivului TempSpike Pro în aplicaţie

1. Porniţi amplificatorul apăsând butonul SYNC şi scoateţi sonda din staţia de încărcare.

2. Lansaţi aplicaţia TempSpike şi apăsaţi „⊕". Va apărea o listă de dispozitive ThermoPro – selectaţi „**TempSpike Pro**". Urmaţi instrucţiunile din aplicaţie; dispozitivul va fi adăugat în aplicaţia ThermoPro şi conectat la Cloud-ul ThermoPro. TempSpike Pro este acum pregătit pentru utilizare.

Pasul 6: Începeţi gătitul

1. Introduceţi sonda în carne suficient de adânc, astfel încât să fie vizibil doar mânerul sondei.



2. Setaţi temperatura dorită a cărnii sau selectaţi tipul de carne şi gradul dorit de coacere în aplicaţia TempSpike şi/sau setaţi temperaturile maxime/minime ale mediului ambient preferate pentru fiecare sondă.

3. După ce temperatura curentă atinge valoarea ţintă, va suna alarma din aplicaţie şi/sau din amplificator.

⚠ Avertisment

1. Sondele conţin electronică sofisticată şi sensibilă. Pentru a evita căldura extremă care ar putea deteriora electronica, asiguraţi-vă întotdeauna că sonda este introdusă suficient de adânc în carne, astfel încât să fie vizibil doar mânerul.

2. Nu utilizaţi TempSpike în cuptorul cu microunde.

3. Distanţa de conectare dintre sonde şi booster poate fi de până la 140 m (460 picioare) în spaţii deschise, dar poate scădea semnificativ – de exemplu la 4

m (14 picioare) – dacă sondele sunt introduse în carne şi capacul metalic al aparatului este închis. De aceea recomandăm cu tărie să plasaţi boosterul cât mai aproape de sonde. Monitorizaţi întotdeauna conexiunea dintre sonde şi booster. Dacă aceasta se pierde, mutaţi boosterul mai aproape de sonde.

4. La scoaterea sondelor din carne după terminarea gătirii, folosiţi întotdeauna mănuşi de bucătărie.

5. După fiecare utilizare, ştergeţi şi curăţaţi sondele cu un şervet sau o cârpă de bucătărie. Sondele pot fi clătite şi pot fi spălate în maşina de spălat vase.

6. După curăţare, introduceţi întotdeauna sondele înapoi în booster pentru încărcare şi depozitare.

⚠ Avertisment pentru utilizatorii de stimulatoare cardiace

Vă informăm că magnetul din interiorul boosterului poate afecta funcţionarea stimulatorului dvs. cardiac. Dacă aveţi un stimulator cardiac, vă recomandăm să menţineţi o distanţă de cel puţin 30 cm (1 picior) faţă de booster.

Notă

Acest dispozitiv a fost testat şi este în conformitate cu limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B conform Părţii 15 din Regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecţie rezonabilă împotriva interferţelor dăunătoare în instalaţiile rezidenţiale. Dispozitivul generează, utilizează şi poate radia energie de radiofrecvenţă şi, dacă nu este instalat şi utilizat conform instrucţiunilor, poate provoca interferenţe dăunătoare comunicaţiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanţie că nu vor apărea interferenţe într-o anumită instalare. Dacă acest dispozitiv cauzează interferenţe dăunătoare recepţiei radio sau TV, ceea ce poate fi determinat prin pornirea şi oprirea dispozitivului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferenţele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientaţi sau mutaţi antena de recepţie.
- Măriţi distanţa dintre dispozitiv şi receptor.
- Conectaţi dispozitivul la o priză pe un alt circuit electric decât cel al receptorului.
- Consultaţi distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat.

5. Declaraţie de conformitate

Producătorul declară prin prezenta că acest produs îndeplineşte cerinţele esenţiale şi dispoziţiile relevante ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/UE şi

Directivei EMC 2014/30/UE. Declaraţia completă de conformitate este disponibilă la:
`https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Eliminarea echipamentelor electronice



Acest echipament electronic nu trebuie eliminat împreună cu deşeurile menajere obişnuite.
Eliminaţi dispozitivul la o unitate autorizată sau la centrul local de reciclare. La eliminare, respectaţi reglementările şi regulile aplicabile. În caz de îndoială, contactaţi autorităţile locale.

7. Specificaţii tehnice

Specificaţii tehnice	
Domeniu de temperatură:	
Temperatură internă	14°F până la 212°F (-10°C până la 100°C)
Temperatură ambiantă	14°F până la 572°F (-10°C până la 300°C)
Toleranţă temperatură	
Internă	±0,5°F (±0,1°C)
Ambiantă	±1,8°F (±1,0°C) în domeniul 14°F până la 212°F (-10°C până la 100°C), altfel ±2 %
Tip senzor	NTC
Rază de transmisie*:	
Sondă la amplificator	460 picioare (140 m) cu capacul grătarului deschis în aer liber, 14∼40 picioare (4∼12 m) cu capacul închis
Amplificator la dispozitiv	Bluetooth: 600 picioare (180 m) în aer liber; WiFi: nelimitat
Autonomia bateriei:	
Sondă	36 ore după încărcare completă
Booster	20 ore după încărcare completă
Tehnologie fără fir	WiFi dual band (2,4 GHz/5 GHz) şi Bluetooth 5.2
Dimensiuni dispozitiv:	
Sondă	ϕ5,4 mm × 106,0 mm
Booster	161,0 mm × 65,8 mm × 25,8 mm
Alimentare:	
Sondă	2,4 V (baterie litiu reîncărcabilă integrată)
Booster	3,7 V (baterie litiu reîncărcabilă integrată)
* Raza de transmisie indicată se bazează pe teste la o temperatură ambiantă de 77°F (25°C) fără obstacole sau interferențe electromagnetice. Raza reală poate varia în funcție de numărul de obstacole și interferențele electromagnetice din mediul dumneavoastră.	

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

Popolnoma brezžični kuhinjski termometer

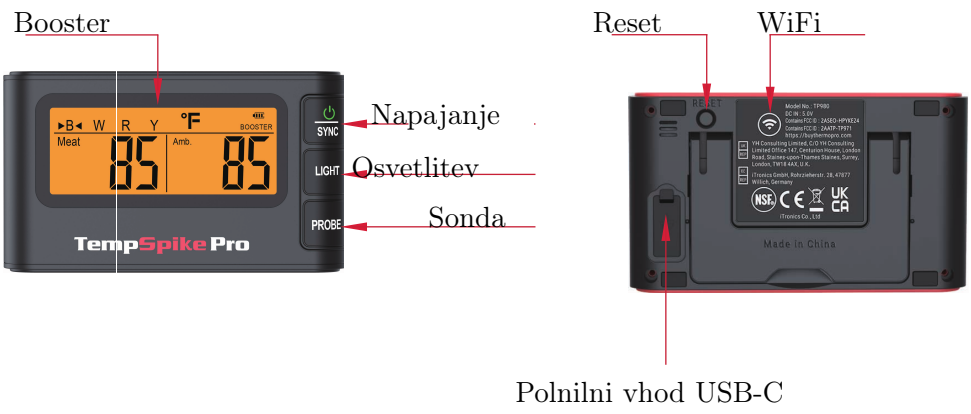
Android

iOS

1. Uvod

Čestitamo k nakupu pametnega, popolnoma brezžičnega WiFi termometra za meso: TempSpike Pro. Zdaj boste lahko na daljavo spremljali temperaturo hrane in čas, ki ostane do njene priprave, neposredno iz svoje pametne naprave. Za zagotovitev najboljše zmogljivosti izdelka preberite celotna navodila in jih shranite za prihodnje.

2. Funkcije





1. **Ojačevalnik signala:** Sprejema temperaturni signal od sond in ga prenaša v oblak prek omrežja WiFi ali neposredno v pametno napravo prek Bluetooth.

2. **Sonda:** Vstavite jo v meso za sočasno merjenje notranje in okoliške temperature. Za natančno merjenje temperature mesa in preprečevanje poškodb elektronike znotraj sonde jo vedno vstavite dovolj globoko, da je vidljiv le ročaj. Vodoodpornost IP67.

3. **Razširljiva polnilna postaja:** Služi za polnjenje ojačevalnika (Boosterja) in sond.

4. **Tipke:**
   SYNC (Vklop) ima dve funkciji:
   a. Enkrat pritisnite za vklop/izklop ojačevalnika (Booster);
   b. Pridržite za sparivanje sond in ojačevalnika.
   LIGHT (Osvetlitev): Enkrat pritisnite za vklop/izklop osvetlitve zaslona.
   PROBE (Sonda) ima dve funkciji:
   a. Enkrat pritisnite za izbiro različnih sond, prikazanih na zaslonu.
   b. Pridržite za sparivanje izbrane sonde z ojačevalnikom.
   : Povežite ojačevalnik z omrežjem Wi-Fi (sledite navodilom v aplikaciji).

5. **Polnilni vhod USB-C:** Sta dva polnilna vhoda – eden je na zadnji strani polnilne postaje in služi za polnjenje tako ojačevalnika (Booster) kot sond; drugi je namenjen izključno polnjenju ojačevalnika.

3. Vsebina paketa

1. 1x, 2x ali 4x brezžična sonda
2. 1x ojačevalnik signala
3. 1x Polnilna postaja
4. 1x Polnilni kabel USB-C
5. 1x navodila za uporabo

Kako dodati novo sondo na polnilno postajo

Sondo lahko dodate ali odstranite, kot je prikazano na naslednji sliki:



4. Uporaba

Sledite tem preprostim korakom, da nastavite **TempSpike Pro** in **kuhate kot profesionalec!**

Korak 1: Prenos aplikacije

Prenesite in namestite aplikacijo „TempSpike".
Optično preberite zgornjo QR kodo ali poiščite „TempSpike"v Apple Store za iOS ali Google Play Store za Android. Prenesite in namestite aplikacijo v svojo pametno napravo.

Korak 2: Vklop Bluetooth

Aktivirajte Bluetooth na svoji pametni napravi v razdelku Nastavitve.
Če je Bluetooth že aktiven, lahko ta korak preskočite.

Korak 3: Polnjenje naprav

Polno napolnite ojačevalnik in sonde.
Priključite priloženi polnilni kabel USB na poljuben polnilnik USB in napolnite ojačevalnik. LCD zaslon na ojačevalniku prikazuje stanje napolnjenosti baterije ojačevalnika in sond.

Korak 4: Sparivanje sonde z ojačevalnikom

Ojačevalnik in sonde so tovarniško vnaprej sparivani prek Bluetooth. Vklopite ojačevalnik s pritiskom na tipko SYNC in izvlecite sondo iz polnilne postaje. Na zaslonu ojačevalnika se prikažeta tako temperatura mesa kot okoliška temperatura, kar pomeni, da sta sonda in ojačevalnik pravilno sparivana in povezana. Če je iz kakršnega koli razloga potrebno ponovno sparivanje, glejte razdelek FAQ v aplikaciji.

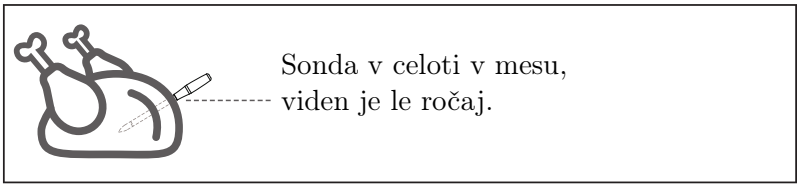
Korak 5: Dodajanje naprave TempSpike Pro v aplikacijo

1. Vklopite ojačevalnik s pritiskom na tipko SYNC in izvlecite sondo iz polnilne postaje.

2. Zaženite aplikacijo TempSpike in pritisnite „⊕". Prikaže se seznam naprav ThermoPro – izberite „**TempSpike Pro**". Sledite navodilom v aplikaciji; naprava bo dodana v aplikacijo ThermoPro in povezana z oblakom ThermoPro. TempSpike Pro je zdaj pripravljen za uporabo.

Korak 6: Začnite kuhati

1. Vstavite sondo v meso dovolj globoko, da je vidljiv le ročaj sonde.



2. Nastavite želeno temperaturo mesa ali izberite vrsto mesa in željeno stopnjo pečenosti v aplikaciji TempSpike in/ali nastavite najnižje/najvišje okoliške temperature za vsako sondo.

3. Ko trenutna temperatura doseže ciljno vrednost, bo v aplikaciji in/ali ojačevalniku zazvonila alarma.

⚠ Opozorilo

1. Sonde vsebujejo sofisticirano in občutljivo elektroniko. Da bi se izognili prekomerni vročini, ki bi lahko poškodovala elektroniko, vedno zagotovite, da je sonda vstavljena dovolj globoko v meso, tako da je vidljiv le ročaj.

2. Ne uporabljajte TempSpike v mikrovalovni pečici.

3. Doseg povezave med sondami in boosterjem je lahko v odprtem prostoru do 140 m (460 čevljev), vendar se lahko znatno zmanjša – na primer na 4 m (14 čevljev) – če so sonde vstavljene v meso in je kovinsko pokrovalo naprave zaprto. Zato priporočamo, da booster postavite čim bližje sondam, na primer

neposredno ob napravo. Vedno spremljajte, ali ne pride do izgube povezave med sondami in boosterjem. Če se to zgodi, premaknite booster bližje sondam.

4. Pri odstranjevanju sond iz mesa po končanem kuhanju vedno uporabljajte rokavice za pečico.

5. Po vsaki uporabi obrišite in očistite sonde s kuhinjsko brisačo ali krpico. Sonde lahko splaknete in so primerne za pomivalni stroj.

6. Po čiščenju vedno vrnite sonde v booster za polnjenje in shranjevanje.

⚠ Opozorilo za uporabnike srčnih spodbujevalnikov

Opozarjamo, da magnet v ojačevalniku lahko vpliva na delovanje vašega srčnega spodbujevalnika. Če imate srčni spodbujevalnik, priporočamo, da vedno ohranite vsaj 30 cm (1 čevelj) razdalje od ojačevalnika.

Opomba

Ta naprava je bila testirana in je v skladu z omejitvami za digitalno napravo razreda B v skladu s 15. delom Pravilnika FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskih namestitvah. Naprava ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskim komunikacijam.

Vendar pa ni zagotovila, da v posamezni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta naprava povzroča škodljive motnje sprejemu radia ali televizije, kar je mogoče ugotoviti z vklopom in izklopom naprave, se priporoča, da uporabnik poskusi odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali premaknite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med napravo in sprejemnikom.
- Priključite napravo na vtičnico na drugem električnem krogu kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim radijskim/televizijskim tehnikom.

5. Izjava o skladnosti

Proizvajalec izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje bistvene zahteve in ustrezne določbe Direktive o radijski opremi 2014/53/EU in Direktive EMC 2014/30/EU. Celotna izjava o skladnosti je dostopna na:
`https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Odstranjevanje elektronske opreme



Te elektronske opreme ni dovoljeno odlagati skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki.
Napravo odložite v pooblaščenem zbirnem centru ali lokalnem centru za reciklažo. Pri odlaganju upoštevajte veljavne predpise in pravila. V primeru dvoma se obrnite na lokalne oblasti.

7. Tehnične specifikacije

Tehnične specifikacije	
Temperaturni razpon:	
Notranja temperatura	14°F do 212°F (-10°C do 100°C)
Temperatura okolice	14°F do 572°F (-10°C do 300°C)
Temperaturna toleranca	
Notranja	±0,5°F (±0,1°C)
Okolice	±1,8°F (±1,0°C) v razponu 14°F do 212°F (-10°C do 100°C), sicer ±2 %
Vrsta senzorja	NTC
Doseg prenosa*:	
Sonda do ojačevalnika	460 čevljev (140 m) z odprtim pokrovom žara na prostem, 14∼40 čevljev (4∼12 m) z zaprtim pokrovom
Ojačevalnik do pametne naprave	Bluetooth: 600 čevljev (180 m) na prostem; WiFi: neomejeno
Življenjska doba baterije:	
Sonda	36 ur po polnem polnjenju
Booster	20 ur po polnem polnjenju
Brezžična tehnologija	WiFi dvokanalni (2,4 GHz/5 GHz) in Bluetooth 5.2
Dimenzije naprave:	
Sonda	ϕ5,4 mm × 106,0 mm
Booster	161,0 mm × 65,8 mm × 25,8 mm
Napajanje:	
Sonda	2,4 V (vgrajena polnilna litijeva baterija)
Booster	3,7 V (vgrajena polnilna litijeva baterija)
* Navedeni doseg prenosa temelji na testih pri temperaturi okolice 77°F (25°C) brez ovir ali elektromagnetnih motenj. Dejanski doseg se lahko razlikuje glede na število ovir in elektromagnetnih motenj v vašem okolju.	

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

TempSpike Pro

ThermoPro



ThermoPro

TP-980 TempSpike Pro

Напълно безжичен кухненски термометър

Android



iOS



1. Въведение

Поздравяваме ви за покупката на интелигентния, напълно безжичен WiFi термометър за месо: TempSpike Pro. Вече ще можете да следите от разстояние температурата на храната и оставащото време до завършването ѝ директно от вашето смарт устройство. За да осигурите най-добра работа на продукта, моля прочетете изцяло това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

2. Функции



1. **Усилвател на сигнала:** Получава температурния сигнал от сондите и го предава в облака чрез WiFi мрежата или директно към смарт устройството чрез Bluetooth.

2. **Сонда:** Поставете я в месото, за да измервате едновременно вътрешната и температурата на околната среда. За да осигурите точно измерване и да предотвратите повреда на електронната схема в сондата, винаги я поставяйте достатъчно дълбоко, така че да се вижда само дръжката. Водоустойчивост IP67.

3. **Разширяема зарядна станция:** Използва се за зареждане на усилвателя (Бустера) и сондите.

4. **Бутони:**
   SYNC (Захранване) има две функции:
   a. Натиснете веднъж за включване/изключване на усилвателя (Booster);
   b. Задръжте за сдвояване на сондите и усилвателя.
   LIGHT (Подсветка): Натиснете веднъж за включване/изключване на подсветката на дисплея.
   PROBE (Сонда) има две функции:

a. Натиснете веднъж за избор на различни сонди, показани на дисплея.
b. Задръжте за сдвояване на избраната сонда с усилвателя.
: Свържете усилвателя към вашата Wi-Fi мрежа (следвайте инструкциите в приложението).

5. **USB-C порт за зареждане:** Има два порта за зареждане – единият се намира на гърба на зарядната станция и служи за зареждане на усилвателя (Booster) и сондите; вторият е предназначен само за зареждане на усилвателя.

3. Съдържание на опаковката

1. 1x, 2x или 4x безжична сонда
2. 1x усилвател на сигнала
3. 1x Зарядна станция
4. 1x USB-C зареждащ кабел
5. 1x ръководство за потребителя

Как да добавите нова сонда към зарядната станция

Можете да добавите или премахнете сонда, както е показано на следната снимка:



4. Използване

Следвайте тези прости стъпки, за да настроите вашия **TempSpike Pro** и да **готвите като професионалист!**

Стъпка 1: Изтегляне на приложението

Изтеглете и инсталирайте приложението „TempSpike".
Сканирайте QR кода по-горе или потърсете „TempSpike" в Apple Store за iOS или Google Play Store за Android. Изтеглете и инсталирайте приложението на вашето смарт устройство.

Стъпка 2: Включване на Bluetooth

Активирайте Bluetooth на вашето смарт устройство в Настройки.
Ако Bluetooth вече е активен, можете да пропуснете тази стъпка.

Стъпка 3: Зареждане на устройствата

Заредете напълно усилвателя и сондите.
Свържете приложения USB зареждащ кабел към произволно USB зарядно и заредете усилвателя. LCD дисплеят на усилвателя показва нивото на зареждане на батерията на усилвателя и сондите.

Стъпка 4: Сдвояване на сондата с усилвателя

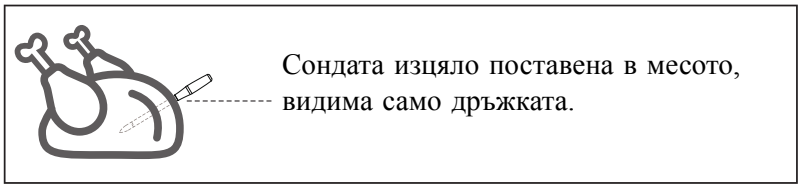
Усилвателят и сондите са предварително сдвоени чрез Bluetooth от завода. Включете усилвателя с натискане на бутона SYNC и извадете сондата от зарядната станция. На дисплея на усилвателя ще се покажат температурата на месото и температурата на околната среда, което означава, че сондата и усилвателят са правилно сдвоени и свързани. Ако по някаква причина е необходимо повторно сдвояване, вижте раздела FAQ в приложението.

Стъпка 5: Добавяне на устройство TempSpike Pro в приложението

1. Включете усилвателя с натискане на бутона SYNC и извадете сондата от зарядната станция.
2. Стартирайте приложението TempSpike и натиснете „⊕". Ще се появи списък с устройства ThermoPro – изберете „**TempSpike Pro**". Следвайте инструкциите в приложението и устройството ще бъде добавено в приложението ThermoPro и свързано с облака ThermoPro. Вашият TempSpike Pro е готов за използване.

Стъпка 6: Започнете да готвите

1. Поставете сондата в месото достатъчно дълбоко, така че да се вижда само дръжката на сондата.



2. Задайте желаната температура на месото или изберете вид месо и желана степен на готовност в приложението TempSpike и/или задайте максималните/минималните температури на околната среда за всяка сонда.
3. Когато текущата температура достигне целевата стойност, ще се чуе аларма от приложението и/или усилвателя.

⚠ Внимание

1. Сондите съдържат сложна и чувствителна електроника. За да избегнете екстремна топлина, която може да повреди електрониката, винаги се уверявайте, че сондата е поставена достатъчно дълбоко в месото, така че да се вижда само дръжката.
2. Не използвайте TempSpike в микровълнова фурна.

3. Обхватът на връзката между сондите и бустера може да бъде до 140 м (460 фута) на открито пространство, но може значително да намалее – например до 4 м (14 фута) – ако сондите са поставени в месото и металният капак на уреда е затворен. Затова препоръчваме настоятелно да поставяте бустера възможно най-близо до сондите, например директно до уреда. Винаги следете дали не се губи връзката между сондите и бустера. Ако това се случи, преместете бустера по-близо до сондите.

4. При изваждане на сондите от месото след приключване на готвенето винаги използвайте ръкавици за фурна.

5. След всяка употреба избършете и почистете сондите с кухненска хартия или кърпа. Сондите могат да се изплакват и са подходящи за миялна машина.

6. След почистване винаги поставяйте сондите обратно в бустера за зареждане и съхранение.

⚠ Предупреждение за потребители на пейсмейкъри

Обръщаме внимание, че магнитът, поставен вътре в бустера, може да повлияе на функционирането на вашия пейсмейкър. Ако имате пейсмейкър, препоръчваме винаги да поддържате разстояние от поне 30 см (1 фут) от бустера.

Забележка

Това устройство е тествано и отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B съгласно Част 15 от Правилника на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищни инсталации. Устройството генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите.

Въпреки това не се гарантира, че в конкретна инсталация няма да възникнат смущения. Ако това устройство причинява вредни смущения на радио- или телевизионния прием, което може да се установи чрез включване и изключване на устройството, потребителят се насърчава да се опита да отстрани смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между устройството и приемника.
- Свържете устройството към контакт на различна електрическа верига от тази на приемника.
- Консултирайте се с дистрибутора или опитен радио/телевизионен техник.

5. Декларация за съответствие

Производителят декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и приложимите разпоредби на Директивата за радиооборудване 2014/53/ЕС и Директивата за ЕМС 2014/30/ЕС. Пълната декларация за съответствие е достъпна на:
`https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

6. Изхвърляне на електронното оборудване



Това електронно устройство не трябва да се изхвърля с обичайните битови отпадъци.
Изхвърлете устройството в одобрено съоръжение или в местния център за рециклиране. При изхвърлянето спазвайте приложимите разпоредби и правила. При съмнение се свържете с местните власти.

7. Технически характеристики

Технически характеристики	
Температурен диапазон:	
Вътрешна температура	14°F до 212°F (-10°C до 100°C)
Температура на околната среда	14°F до 572°F (-10°C до 300°C)
Температурна толеранс	
Вътрешна	±0,5°F (±0,1°C)
Околна среда	±1,8°F (±1,0°C) в диапазона 14°F до 212°F (-10°C до 100°C), иначе ±2 %
Тип сензор	NTC
Обхват на предаване*:	
Сонда до бустера	460 фута (140 м) при отворен капак на скарата на открито, 14∼40 фута (4∼12 м) при затворен капак
Бустер до смарт устройство	Bluetooth: 600 фута (180 м) на открито; WiFi: неограничено
Живот на батерията:	
Сонда	36 часа след пълно зареждане
Бустер	20 часа след пълно зареждане
Безжична технология	WiFi двулентов (2,4 GHz/5 GHz) и Bluetooth 5.2
Размери на устройството:	
Сонда	ϕ5,4 mm × 106,0 mm
Бустер	161,0 mm × 65,8 mm × 25,8 mm
Захранване:	
Сонда	2,4 V (вградена презареждаема литиева батерия)
Бустер	3,7 V (вградена презареждаема литиева батерия)
* Посоченият обхват на предаване се базира на тестове при температура на околната среда 77°F (25°C) без препятствия или електромагнитни смущения. Действителният обхват може да варира в зависимост от броя на препятствията и електромагнитните смущения във вашата среда.	

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg